

Jakub Wrzosek

"Badania archeologiczne na trasach inwestycji drogowych - wyzwania i osiągnięcia" : konferencja, Warszawa, 5-7 marca 2009 r.

Ochrona Zabytków 56/2 (241), 6-7

2008

Artykuł został opracowany do udostępnienia w internecie przez Muzeum Historii Polski w ramach prac podejmowanych na rzecz zapewnienia otwartego, powszechnego i trwałego dostępu do polskiego dorobku naukowego i kulturalnego. Artykuł jest umieszczony w kolekcji cyfrowej bazhum.muzhp.pl, gromadzącej zawartość polskich czasopism humanistycznych i społecznych.

Tekst jest udostępniony do wykorzystania w ramach dozwolonego użytku.

Ranga, jaką konferencji nadali organizatorzy, udział w niej najwybitniejszych polskich prawników specjalizujących się w problematyce

prawnej ochrony dziedzictwa kulturowego, a także liczba zgromadzonych uczestników przybyłych z całego kraju, świadczą o znaczeniu, ja-

kie dla administracji konserwatorskiej ma stan ustawodawstwa polskiego.

Katarzyna Zalasieńska

"THE LEGAL PROTECTION OF THE CULTURAL HERITAGE IN POLAND - THE EXPERIENCES AND CHALLENGES OF THE TWENTY FIRST CENTURY"

National Scientific Conference, Warsaw, 27 February 2009

The national scientific conference on "The Legal Protection of the Cultural Heritage in Poland - the Experiences and Challenges of the Twenty First Century", held in Warsaw on 27 February 2009, was organised by the Chair of the Administration and Protection of the Natural Environment in the Faculty of Law and Administration at the Cardinal Stefan Wyszyński

University in Warsaw and the Warsaw Seminar on Administration Axiology. The partners of the organisers were the National Heritage Board of Poland, the Centre for the Protection of Public Collections, and the Horyńska & Partners Law Firm.

The conference was attended by more than 200 persons, including representatives of the conservation

environment, lawyers and museum experts. The papers were followed by the acceptance of the text of the end declaration. The rank which the organisers of the meeting granted to it and the presence of the most outstanding Polish lawyers specialising in the legal protection of the cultural heritage testify to the significance of the state of Polish legislation for conservation administration.

„BADANIA ARCHEOLOGICZNE NA TRASACH INWESTYCJI DROGOWYCH – WYZWANIA I OSIĄGNIĘCIA”

Konferencja, Warszawa, 5-7 marca 2009 r.

W dniach 5-7 marca 2009 r. odbyła się w Warszawie, zorga-

nizowana przez Krajowy Ośrodek Badań i Dokumentacji Zabytków,

Stowarzyszenie Naukowe Archeologów Polskich oraz Uniwersytet Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Warszawie, konferencja pt. „Badania archeologiczne na trasach inwestycji drogowych - wyzwania i osiągnięcia”.

Na początku głos zabrali przedstawiciele ww. instytucji, podsekretarz stanu w Ministerstwie Kultury i Dziedzictwa Narodowego, Generalny Konserwator Zabytków Tomasz Merta oraz wiceminister infrastruktury Zbigniew Rapciak.

W pierwszym dniu konferencji zaprezentowane zostały najciekawsze odkrycia dokonane podczas badań wykopaliskowych w latach 2006-2008. Archeolodzy reprezentujący różne instytucje państwowe oraz firmy prywatne przedstawili swoje dokonania badawcze, a także specyfikę prowadzonych prac.



1. Wystąpienie dr. hab. prof. UKSW Zbigniewa Kobylńskiego. Wszystkie fot. A. Niemirka.
1. Speech given by Prof. Dr. hab. Zbigniew Kobylński of the Cardinal Stefan Wyszyński University. All photos: A. Niemirka.

Drugiego dnia głos zabrali goście z Irlandii, Niemiec, Francji i Szwajcarii, którzy zapoznali uczestników spotkania z problematyką badań archeologicznych prowadzonych na dużych inwestycjach drogowych w tych krajach.

Podczas pozostałej części obrad pracownicy KOBiDZ, wojewódzkich urzędów ochrony zabytków oraz przedstawiciele instytucji naukowych i firm prywatnych omawiali różnorodne zagadnienia i problemy związane z badaniami archeologicznymi na inwestycjach drogowych. W referatach oraz w dyskusji poruszano takie tematy, jak: współpraca KOBiDZ z Generalną Dyрекcją Dróg Krajowych i Autostrad, zagadnienia konserwatorskie i formalnoprawne, etyka zawodowa, opracowanie i publikowanie wyników

badań, magazynowanie zabytków, współpraca inwestora i wykonawcy. Gorące dyskusje dotyczące

tych kwestii toczyły się do końca konferencji.

Jakub Wrzosek



2. Wystąpienie Generalnego Konserwatora Zabytków Tomasza Merty.
2. Speech given by Tomasz Merta, the General Conservator of Historical Monuments.

**”ARCHAEOLOGICAL RESEARCH ALONG ROAD INVESTMENT ROUTES
– CHALLENGES AND ACCOMPLISHMENTS”
Conference, Warsaw, 5-7 March 2009**

A conference entitled “Archaeological Research along Road Investment Routes – Challenges and Accomplishments”, held on 5-7 March 2009 in Warsaw, was organised by the National Heritage Board of Poland, the Scientific Society of Polish Archaeologists and the Car-

dinal Stefan Wyszyński University in Warsaw. The conference presented the most interesting discoveries made during excavations conducted in 2006-2009. Guests from Ireland, Germany, France and Switzerland discussed archaeological investigations carried out in the course of

road investments in those countries. The participants also considered conservation and formal-legal problems, professional ethics, the preparation and publication of the research outcome, the storage of historical monuments, and the cooperation of the investor and the executor.

**DRUGIE EUROPEJSKIE FORUM DZIEDZICTWA
„KREATYWNOŚĆ I INNOWACJE: BRAMA DO DZIEDZICTWA”
Pierwsze Spotkanie Robocze, Paryż, 16 marca 2009 r.**

W dniu 16 marca 2009 r. w paryskim biurze Rady Europy odbyło się Pierwsze Spotkanie Robocze dotyczące Drugiego Europejskiego Forum Dziedzictwa, którego temat brzmi: „Kreatywność i Innowacje: Brama do Dziedzictwa”.

W spotkaniu uczestniczyło 13 ekspertów związanych z EDD i instytucjami odpowiedzialnymi za ochronę dziedzictwa w krajach członkowskich UE.

W trakcie spotkania omówiono różne aspekty tematu przewodniego

Drugiego Europejskiego Forum Dziedzictwa. Zastanawiano się nad organizacją konferencji oraz sposobami sprawnego przeprowadzenia towarzyszących obradom dyskusji. Zaproponowane zostały trzy główne ścieżki tematyczne: dziedzictwo